

獨特！汎美噴射飛剪機 赴香港之最速路線

自三藩市，經舊金山，及金邊，汎美航空之噴射機飛往香港，較前更迅速。
汎美航空唯一有噴射機自美國飛往香港之航空公司，搭乘該公司之噴射機飛往香港，係全世界最迅速最舒適之客機。
依照汎美公司之先飛後付計劃，由三藩市，經舊金山，及金邊，飛往香港及曼谷，每位乘客僅需先付 \$107，即全部票價百分之十。請詢問汎美公司之總經理，家庭票價例如一家三口（丈夫，妻子，及一位孩子）自西岸至香港搭飛旅行位來回，可比普通票價節省 \$896。

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽

汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MU 4-2121

★美國註冊商標



PAN AM

全世界經驗
最豐富之
航空公司

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。

華新書局辦到 新款美麗聖誕新年咭片 色彩嬌艷 有中英文字 中國名勝風景 每打一元七五 名畫家趙少昂繪水彩畫 每打一元七五 水彩花鳥山水畫 每打一元五 用絹繪的國畫 每打二元二五 全英文溫哥華風景 每打一元七五

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化妝品，書籍，請即光顧。
Wash Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

中華總會館會議消息

全加中華總會館，昨（十八）日召開全體會員會議，檢討過去服務工作，及改選明年度職員等。出席者有：會長 吳勝鵬，副會長 吳勝鵬，秘書長 吳勝鵬，財政 吳勝鵬，查帳 吳勝鵬，幹事 吳勝鵬，及各界代表等。會議由會長主持，報告過去一年工作，並通過明年度工作計劃。最後由會長致詞，勉勵會員繼續努力，為僑社服務。

仁翁揚揚結 僑譽冠羣倫

又訊：此次僑胞捐款成績良好。昨（十九）日下午九時，在該會禮堂舉行開獎典禮，由會長主持。第一等獎得獎金一千元，第二等獎得五百元，第三等獎得三百元，第四等獎得一百元，第五等獎得五十元。此外尚有特獎一名，得獎金一萬元。僑胞踴躍參加，共得獎金總額達十餘萬元。

大公義學預祝聖誕 歡迎各界參加同樂

本埠大公義學，一九五九年預祝聖誕聯歡晚會，頃已定於本月廿三日（星期三）下午七時，在該校禮堂舉行。節目有：歌舞、遊藝、交換禮物、抽獎等。並備設茶點，歡迎各界學生家長、校友、及各界人士參加。屆時將有一番熱鬧。

馬氏總公所職員 定期舉行交代

本埠馬氏總公所，頃已定於本月廿三日（星期三）下午二時，在該公所禮堂舉行職員交代典禮。由會長主持，將過去一年工作報告，並選出明年度職員。典禮由會長主持，並有各界代表參加。

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓） 代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來，明年二月廿三日由港來，往來香港、上海、日本、澳洲、及世界各地。船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。詳情請向本事務所查詢。

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓） 代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來，明年二月廿三日由港來，往來香港、上海、日本、澳洲、及世界各地。船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。詳情請向本事務所查詢。

哀謝

先考吳勝鵬君，於民國四十八年十一月十六日（即十二月十三日）上午十時，在溫哥華醫院逝世，享壽六十四歲。吳君生前熱心公益，為人正直，深受僑胞愛戴。茲定於十二月廿三日（星期三）下午二時，在該會禮堂舉行安葬儀式。特此哀謝。

崇義總會慰問病僑

本埠崇義總會，頃已定於本月廿三日（星期三）下午二時，在該會禮堂舉行慰問病僑活動。由會長主持，將過去一年工作報告，並選出明年度職員。典禮由會長主持，並有各界代表參加。

蔡華叔父明日出殯

洪門叔父蔡華，頃已定於明日（十二月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行出殯儀式。由會長主持，並有各界代表參加。

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓） 代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來，明年二月廿三日由港來，往來香港、上海、日本、澳洲、及世界各地。船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。詳情請向本事務所查詢。

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓） 代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來，明年二月廿三日由港來，往來香港、上海、日本、澳洲、及世界各地。船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。詳情請向本事務所查詢。

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓） 代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來，明年二月廿三日由港來，往來香港、上海、日本、澳洲、及世界各地。船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。詳情請向本事務所查詢。

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓） 代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來，明年二月廿三日由港來，往來香港、上海、日本、澳洲、及世界各地。船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。詳情請向本事務所查詢。

盾仍存在。很可能係長
心也歡迎閣下之來臨。隨
後便奉茶。哥德進行會

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。

計開兩週之糾紛。